

2015/6/0185

GOBIERNO DE ARAGÓN

GOBIERNO DE ARAGÓN

Departamento de Educación, Universidad, Cultura y Deporte

REGISTRO GENERAL DE CONVENIOS

Con esta fecha, el convenio ha sido registrado con el n.º 2015/6/0185

Zaragoza, a 12 de 05 de 2015

El Encargado del Registro,



Zaragoza AYUNTAMIENTO

# CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA Y EL GOBIERNO DE ARAGÓN PARA LA INCORPORACIÓN DE SU ARCHIVO MUNICIPAL AL BUSCADOR DARA (DOCUMENTOS Y ARCHIVOS DE ARAGÓN), DENTRO DEL SISTEMA DE INFORMACIÓN DE PATRIMONIO CULTURAL ARAGONÉS (SIPCA)

124 FEB 2015

Zaragoza a de febrero de 2015

De una parte, la Excm. Sra. Consejera de Educación, Universidad, Cultura y Deporte, D<sup>a</sup> Dolores Serrat Moré, en representación del Gobierno de Aragón, conforme a las atribuciones que le confieren la Ley 2/2009, de 11 de mayo, del Presidente y del Gobierno de Aragón y el Decreto Legislativo 1/2001, de 3 de julio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de la Administración de la Comunidad Autónoma de Aragón y autorizada por acuerdo del Gobierno de Aragón, en su reunión celebrada el 10 de febrero de 2015.

De otra parte el Vicealcalde y Consejero de Presidencia, Economía y Hacienda del Ayuntamiento de Zaragoza, D. Fernando Gimeno Marín, en base a la competencia atribuida en el punto SEGUNDO, B) del Decreto de Alcaldía – Presidencia de 9 de enero de 2009, actuando en nombre y representación del mismo, conforme a las facultades que tiene legalmente atribuidas.

## EXPONEN

El Sistema de Información de Patrimonio Cultural Aragonés está concebido como un instrumento para inventariar, coordinar, intercambiar información y asesoramiento técnico entre el Gobierno de Aragón y las distintas administraciones públicas y/o entidades privadas aragonesas con competencias e interés en la protección y difusión del Patrimonio Cultural.

Dentro de todo este sistema, en el ámbito de los archivos y el patrimonio documental, el Gobierno de Aragón ha desarrollado el buscador DARA, una herramienta informática que facilita, a través de un portal cooperativo de internet, dar a conocer la información de los diferentes archivos aragoneses y el acceso, en lo posible, a los documentos en ellos contenidos.

Para que el buscador DARA cumpla con su objetivo es necesario que la mayor cantidad posible de archivos que existen en nuestra Comunidad Autónoma, tanto de instituciones públicas como de entidades privadas, se integren en este sistema.

El Ayuntamiento de Zaragoza, con el fin de difundir su patrimonio documental, ha expresado la intención de incorporar sus fondos documentales a DARA, así como de mantener una relación estable con el Gobierno de Aragón para actualizar la información y participar en el conjunto de actividades del SIPCA en materia de archivos. Todo ello sirve a los objetivos generales del Sistema en la medida en que ayuda a cumplir el objetivo general de integrar el mayor número posible de archivos y fondos documentales tanto los de titularidad pública como procedentes de entidades privadas.

Para lograr lo anteriormente expuesto, ambas partes han acordado suscribir el presente Convenio que se registrá por las siguientes

## CLAÚSULAS

### PRIMERA.- OBJETO DEL CONVENIO

Es objeto del presente Convenio establecer la colaboración de ambas partes para incorporar la información del Archivo Municipal del Ayuntamiento de Zaragoza a DARA, Documentos y Archivos de Aragón, dentro del Sistema de Información sobre Patrimonio Cultural Aragonés (SIPCA).

### SEGUNDA.- DESARROLLO DEL OBJETO DEL CONVENIO

1.- El Departamento de Educación, Universidad, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón, como coordinador del proyecto, aportará el desarrollo del Sistema, así como su implantación. Se incluye la aplicación informática de gestión y su mantenimiento, los manuales, normas técnicas, herramientas comunes e instrumentos de descripción comunes a todo el Sistema. También facilitará la participación del Ayuntamiento de Zaragoza en los distintos grupos de trabajo que se formen para el desarrollo y revisión de todos ellos. Asimismo, ofrecerá asesoramiento técnico al Ayuntamiento de Zaragoza en los mismos términos que el resto de participantes en DARA en la fórmula que considere oportuna.

24 FEB 2015

2.- El Ayuntamiento de Zaragoza aportará las descripciones documentales y/o el acceso a las imágenes digitalizadas que determine procedentes de sus propios fondos para su integración en DARA. Como quiera que DARA es un buscador para Internet, el Ayuntamiento de Zaragoza determinará aquéllos que quiera incorporar de acuerdo con su propio criterio y con la legislación vigente en materia de acceso a los archivos.

3. – En caso de que el Ayuntamiento de Zaragoza promueva desarrollos complementarios de DARA para sus propias necesidades, los pondrá a disposición del Gobierno de Aragón y del resto de participantes. De la misma forma, el Departamento de Educación, Universidad, Cultura y Deporte pondrá a disposición del Ayuntamiento de Zaragoza el resto de herramientas públicas complementarias de DARA que desarrolle o se incorporen desde otros participantes.

4. – Desde el resultado de búsqueda del portal DARA existirá un enlace al buscador del Archivo Municipal de Zaragoza que permita a los usuarios acceder directamente a éste. El Ayuntamiento de Zaragoza facilitará la conexión a su buscador de documentos.

5. – El Gobierno de Aragón facilitará a través de DARA la incorporación del Archivo Municipal de Zaragoza a Hispana, Europeana y Apex, los portales especializados en patrimonio cultural a nivel español y europeo que ofrecen acceso a los objetos digitales de Archivos, Bibliotecas y Museos.

### **TERCERA.- PROGRAMA ANUAL DE ACTUACIÓN Y REMISIÓN DE LOS DATOS**

**PROGRAMA ANUAL DE ACTUACIÓN:** Ambas partes podrán establecer de mutuo acuerdo un programa anual de trabajo para la recogida, transmisión y actualización de los datos, en el que se especificará el ámbito concreto de actuación.

**REMISIÓN DE LOS DATOS.** El Ayuntamiento de Zaragoza participará incorporando las descripciones de sus fondos documentales mediante la actualización de la información en la plataforma informática de DARA, según los procedimientos generales establecidos por la coordinación del Sistema.

#### **CUARTA.-DIFUSIÓN**

El Departamento de Educación, Universidad, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón ostentará la representación institucional de DARA y será el responsable de la coordinación periódica de todos los acuerdos tomados por los participantes, a fin de armonizar objetivos y actuaciones del proyecto.

Ambas partes podrán difundir en sus respectivos sitios webs, en la forma que deseen, las descripciones y/o las imágenes digitalizadas obtenidas por la puesta en práctica de lo aquí pactado una vez que hayan sido validadas y consideradas accesibles al público.

El Ayuntamiento de Zaragoza autoriza al Departamento de Educación, Universidad, Cultura y Deporte para que pueda suministrar al Ministerio de Educación, Cultura y Deporte los metadatos y previsualizaciones relativos a su fondo documental para su uso en Hispana, y a través de éste, a Europea, así como el uso de dichos metadatos y previsualizaciones por parte del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y de Europea.

#### **QUINTA.- EVALUACIÓN O MEMORIA ANUAL**

A través de la Comisión de Seguimiento, de carácter técnico, prevista en la cláusula siguiente, se realizará una memoria anual con la evaluación del cumplimiento del programa de actuación.

#### **SEXTA.- COMISIÓN DE SEGUIMIENTO Y PARTICIPACIÓN EN OTRAS CONVOCATORIAS DEL DEPARTAMENTO**

1.- Conforme a lo establecido en el art. 6.3 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se crea una Comisión Técnica que resolverá los problemas de interpretación y desarrollo del presente Convenio. Dicha Comisión se constituirá a partir de la firma del mismo y estará constituida por dos representantes designados por cada una de las partes. Esta representación podría ampliarse si ambas partes lo estiman necesario y, asimismo, se podrá recurrir a la asesoría técnica externa que se considere oportuna para temas concretos.

2.- Asimismo el Ayuntamiento de Zaragoza se compromete a participar en las diferentes actividades que el Departamento de Educación, Universidad, Cultura y Deporte considere necesario convocar para lograr un óptimo funcionamiento de buscador DARA.

24 FEB 2015

### SÉPTIMA.- NATURALEZA DEL CONVENIO Y JURISDICCIÓN

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa, siendo competente la Jurisdicción Contencioso Administrativa para conocer las cuestiones no resueltas por la Comisión de Seguimiento prevista en la cláusula anterior.

### OCTAVA.- ENTRADA EN VIGOR, VIGENCIA Y MODIFICACIÓN DEL CONVENIO:

1.- El presente Convenio entrará en vigor a partir de la firma del mismo. Su vigencia está supeditada a la realización de su objeto.

2.- Para una mejor realización del objeto del Convenio, las partes, de mutuo acuerdo, podrán modificarlo.

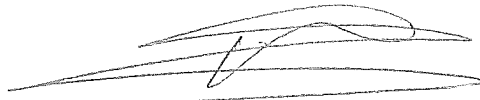
En prueba de conformidad, lo firman las partes por triplicado en el lugar y fecha arriba indicados

LA EXCMA. SRA. CONSEJERA DE  
EDUCACIÓN, UNIVERSIDAD,  
CULTURA Y DEPORTE


Fdo. Dolores Serrat Moré

EL VICEALCALDE DE ZARAGOZA Y  
CONSEJERO DE PRESIDENCIA,  
ECONOMÍA Y HACIENDA



Fdo. Fernando Gimeno Marín

15 CONV / 2014  
CG 10022015

ROBERTO BERMUDEZ DE CASTRO MUR, SECRETARIO DEL GOBIERNO DE ARAGON

**CERTIFICO:** Que el Gobierno de Aragón, en su reunión celebrada el día 10 de febrero de 2015, adoptó, entre otros, un acuerdo que copiado literalmente dice lo siguiente:

"Se acuerda: Primero.- Aprobar el modelo de Convenio que figura como Anexo, a suscribir entre el Departamento de Educación, Universidad, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón y el Ayuntamiento de Zaragoza. Segundo.- Autorizar la celebración del referido Convenio, que no supone aportación económica alguna por parte del Gobierno de Aragón. Tercero.- Facultar a la Excm. Sra. Consejera del Departamento de Educación, Universidad, Cultura y Deporte para la firma del Convenio, en nombre y representación de la Diputación General de Aragón. Cuarto.- El presente Convenio, una vez suscrito, se inscribirá en el Registro General de Convenios".

Y para que así conste y su remisión a **EXCMA. SRA. CONSEJERA DE EDUCACION, UNIVERSIDAD, CULTURA Y DEPORTE** expido la presente certificación, en Zaragoza y en la sede del Gobierno de Aragón, a once de febrero de dos mil quince.

EL SECRETARIO DEL GOBIERNO,

